

*TERMS AND CONDITIONの日本語訳です。こちらをお読みの上、英文の書類のほうに署名をお願いいたします。

学生ビザを申請する方へ

ホームオフィス、大使館、あるいは入国審査で学生ビザ申請を却下された場合は、以下の条件にしたがって返金されます。

- 1) ホームステイ代金、および家賃の前金は一切返金されません。
- 2) お支払済みの授業料は£200を除いて全額返金されます。その際には、ホームオフィス、大使館、あるいは入国審査官からの証明書の原本が必要となります。授業開始日以前に書類をご提出ください。
- 3) 出席率が不十分なことによりビザが却下された場合は、返金は一切されません。
- 4) 上記 2)に記載されている状況以外では、いかなる状況においても授業料は返金できません。
- 5) 申し込み時に、Golders Green College との間に契約が成立することになります。Golders Green College の了承なしに、契約を取り消すことはできません。返金の際には、お支払いいただいた学費の一部は諸経費および手続き料として差し引かせていただきます。もし過去にビザを却下された経歴がある場合は、必ず申し込み前にお申し出ください。
- 6) 英国大使館の意見により、申込者が純粋な学生ではないと判断された場合、学費は返金されません。
- 7) Golders Green College は、必要な場合、クラスを閉講する権利、そして学生に別の受講時間帯を提供する権利を有します。
- 8) 4週間、またはそれ以上の期間、学生が本校に無断で欠席した場合、全授業料は没収され、除籍されます。学生が学生ビザで英国に滞在している場合には、無断欠席についてホームオフィスに通告します。
- 9) Golders Green Collegeは、学生またはそのご家族が病気になった場合、料金の返金が可能な保険を提供しております。この保険に加入されることを**強くお勧め**いたします。ウェブサイト(www.course-u-can.com)を通して、加入できます。もし学生がこの保険に加入しておらず、病気やご家族の都合等で受講をやめざるを得なくなった場合、料金は返金されません。

下記の項目に印をつけてください。

- www.course-u-can.comにて保険に加入しないことに間違いありません。
- www.course-u-can.comにて保険に**加入する**ことに間違いありません。
- この保険に加入しなかった場合、自分もしくは家族が病気になっても Golders Green College から返金されないということを了承しました。

上記の条件を読み、理解した上で、署名をしてください。

コース開始日: _____

氏名(大文字): _____

署名: _____

署名(連名): _____

日付: _____